

വി. തോമാസ്സീഹായുദ സിഹാസനം നവീനസ്യഷ്ടിയോ?

വത്തികാൻ ലൈബ്രറിയിൽ നിന്നും ഒരു പുതിയ രേഖ

പഴലോസ് മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ

വിശുദ്ധ തോമാസ്സീഹായുദ സിഹാസനം ഒരു പുതിയ സ്വഷ്ടിയാണെന്നു വാദിക്കുന്നവർക്ക് മറുപടി പറയും സാധിക്കാത്തവിധത്തിൽ ഒരു പുതിയ രേഖ കുടെ വത്തികാൻ ലൈബ്രറിയിൽ നിന്നു ലഭിച്ചിരിക്കുന്നു. വത്തികാൻ ലൈബ്രറിയിലെ സുറിയാനി കൈക്കെയെഴുത്തുരേഖകളുടെ കാർഡ്ഗ്രാഫിൽ 186 മുതൽ 189 വരെയുള്ള വശങ്ങളിൽ ഇതേക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങാം നല്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. പ്രസ്തുത പുസ്തകം പെരുന്നാൾ ദിവസം വായി ക്കുവാനുള്ള വായനക്കാരുടെ പുസ്തകമാണ്. കേരളത്തിൽ ‘ശ്രദ്ധാള’ എന്ന സമലത്തുവച്ച് എഴുതപ്പെട്ടതാണ്. 1301-ാം ആണ്ടിലാണു പകർത്തി എഴുതപ്പെട്ടത്. അതായത് ഇന്നേക്ക് 675 വർഷം മുൻപ്. ഈ പുസ്തകത്തിൽ 93-ാം വശത്ത് സുറിയാനിയിൽ ഇപ്രകാരം എഴുതിയിരിക്കുന്നു. “ബൈവത്തിൽ സഹായത്താലും കുപരാലും കരുണായാലും പരിശുദ്ധനായ പാലുസ് ശ്രീഹായുദ ലോവനങ്ങളുടെ വായനകൾ അടങ്കിയ ഈ പുസ്തകം എഴുതിത്തീർന്നു.... സലുക്കുയുടെയും കെതസീഫോരഞ്ഞയും അതായതു തലസ്ഥാന നഗരമായ അർദ്ദശിരിലുള്ള ഉളമില്ലാത്ത കിഴക്കിൽ കാതോലിക്കാ സിഹാസനത്തിക്കലെ കുക്കോയരുടെയും മഹുസ്യരുടെയും സഭാക്രമ പ്രകാരം എഴുതപ്പെട്ടു.”

93-ാം വശത്തുതന്നെ വീണ്ടും തുടരുന്നു: “ഈ പരിശുദ്ധ പുസ്തകം എഴുതപ്പെട്ടത് ഇൻഡ്യാപ്രദേശത്തു മല ബാറിലുള്ള സുപ്രസിദ്ധവും മഹനീയവുമായ തലസ്ഥാനഗ്രമായ ശ്രദ്ധാളയിൽ ശ്രേഷ്ഠനായ മാർ കുറിയാ ക്കോസ് സഹായയുടെ നാമത്തിലുള്ള പള്ളിയിൽ വച്ചാണ്. അദ്ദേഹത്തിൽ പ്രാർത്ഥന വിശ്വാസികൾക്ക് കോട്ട യായിരിക്കേണ്ട്. ആമുൻ. കിഴക്കിൽ പരിശുദ്ധ കാതോലിക്ക സഭയുടെ നായകനും അതിൻ്റെ അതിർത്തിക്കളോളം തന്റെ പ്രകാശത്തെ പ്രസിദ്ധീക്കുന്നവനുമായ വലിയ ഭരണാധിപതി അതായത് ഇടയാളിൽ പ്രധാനിയും മഹാ പുരോഹിതമാരുടെ മഹാപുരോഹിതനും അധിപതിമാരുടെ അധിപതിയും പിതാക്കമാരുടെ പിതാവും പ്രധാന ചാര്യനുമായ പരിശുദ്ധനും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനുമായ തുർക്കി രാജ്യക്കാരൻ കിഴക്കിൽ കാതോലിക്കോസ് പാത്രി യർക്കിന് ആബുസ് മാർ യാഹാബല്ലാഹ് 5-ാമൻ്റെ കാലത്ത് എഴുതപ്പെട്ടു. പ്രകാശത്തിൽ ഉറവിടവും പ്രദേശ തന്റെ തലസ്ഥാനവുമായി കാതോലിക്കസഭയുടെ ഉയർന്ന ദീപസ്തംഭമായ നിലക്കൊണ്ട് അതിൻ്റെ എല്ലാ നിര കല്ലയും പ്രകാശിപ്പിക്കുകയും അതിൻ്റെ കേടുപാടുകളെ തീരുക്കുകയും ചെയ്യുന്നവനും അവൻ തന്നെ... ആമുൻ. മാർത്തോമ്മാ ശ്രീഹായുടെ പാരസ്യത്തെ സിഹാസനത്തിനേൽ അധിപതിയായി വാഴുന്ന മെത്രാപ്പോലീത്താ യാക്കോസ് എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ കാലത്തു തന്നെ. അതായത് നമ്മുടെയും ഇൻഡ്യാ രാജ്യത്തുള്ള എല്ലാ ക്രിസ്ത്യാ നികളുടെയും അധിപതി ആയവൻ തന്നെ (വ മാർ യായിക്കോസ് എപ്പിസ്കോപ്പാ മിത്രാപ്പോലീത്താസ് കോയുമോ വർദ്ധബന്ധനാനോ ദ കുർസിയോ കാദിശോ ദ മാർ തോമാസ്സീഹോ, അവുകിൽ മാർദബന്ധനാനോ ദിലാൻ വർക്കുലേ ഇംഗ്ലീഷ് തോ കാദിശ്രത്താ ദ ഹിന്തു ദ ക്രിസ്തിയോനുസോ).”

മലയാളത്തിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്നത് ഒരു ഏകദേശ തർജ്ജിമയാണ്. ഇതിൻ്റെ സുറിയാനി മൂലത്തിൽ ഫോട്ടോ കോപ്പിയും കുറെക്കുന്ന ശരിയായ പരിഭാഷയും ഉടനെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു.

ഈ രേഖയിൽ നിന്നും മനസ്സിലാകുന്ന കാര്യങ്ങൾ പലതാണ്. 1301-ൽ ഇവിടെ കാതോലിക്കാ സിഹാസന മില്ല് ഇവിടെയുള്ള മെത്രാപ്പോലീത്താ മാർ യാക്കോസ് എപ്പിസ്കോപ്പായാണ്. ഇദ്ദേഹം ഇൻഡ്യയിലുള്ള എല്ലാ ക്രിസ്ത്യാനികളുടെയും അധിപതിയാണ്. ഇവിടെ അന്നു കത്തോലിക്കരുമില്ല; മറ്റു വകുപ്പുകാരായ ക്രിസ്ത്യാനി കളുമില്ല. ഏക സഭയേ ഉള്ളൂ. ആ സഭയുടെ അധിപനാണ് മാർ യാക്കോസ്. അദ്ദേഹം മെത്രാപ്പോലീത്തായായി ആരും അദ്ദേഹം അധിപതി ആയവൻ തന്നെ (വ മാർ യായിക്കോസ് എപ്പിസ്കോപ്പാ മിത്രാപ്പോലീത്താസ് കോയുമോ വർദ്ധബന്ധനാനോ ദ കുർസിയോ കാദിശോ ദ മാർ തോമാസ്സീഹോ, അവുകിൽ മാർദബന്ധനാനോ ദിലാൻ വർക്കുലേ ഇംഗ്ലീഷ് തോ കാദിശ്രത്താ ദ ഹിന്തു ദ ക്രിസ്തിയോനുസോ).

ഈ രേഖയെപ്പറ്റി ഇതിനുമുന്ന് നമുക്കുള്ള അറിവ് ബഹുമാനപ്പെട്ട പ്ലാസിയച്ചുരെ പുസ്തകങ്ങളിൽ നിന്നുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തിൽ അഭിപ്രായപ്രകാരം അന്നത്തെ കിഴക്കിൽ കാതോലിക്കോസ് പാത്രിയർക്കീസ് യാഹാബലു തൃതീയനാണ്, യാഹാബല്ലാഹ് പദ്ധതി എന്ന് തെറ്റിയെഴുതിയതാണ്. ‘ശ്രദ്ധാള’ എന്നു പറയുന്നത് കൊടു അഞ്ചുരുൾ തന്നെ. 1301-ൽ ഇവിടെത്തെ മെത്രാപ്പോലീത്താ ആയി വാഴുന്ന മാർ യാക്കോസ് പേരഷ്യകാരനാകാ നാണ് വഴി. പ്ലാസിയച്ചുരെ പരയുന്നതെന്നിൽ തോമാസ്സീഹായുടെ സിഹാസനം കൊടുഅഞ്ചുരുൾത്തായിരുന്നു. അത് മെലാപ്പുരിൽ നിന്നും അങ്ങോടു മാറ്റി സ്ഥാപിച്ചതാണെന്നും പിന്നീട് അതു കൊടുഅഞ്ചുരുൾത്തിൽ നിന്നാണ് അകമാ ലിയിലേക്ക് സമലാം മാറ്റം ചെയ്തതെന്നും കത്തോലിക്കരുടെ ആദ്യത്തെ അകമാലി ബിഷപ്പും സുപ്രസിദ്ധ ചരിത്രകാരനുമായ ഫ്രാൻസിസ് റോസ് എഴുതിയിരിക്കുന്നു. കൊടുഅഞ്ചുരുൾത്തിൽ നിന്ന് അകമാലിയിലേക്ക് കുടുതൽ പ്ലാർപ്പ് ഉണ്ടായത് 9-ാം ശതാബ്ദത്തിലെണ്ണും കത്തോലിക്കാ ചരിത്രകാരനാർ പറയുന്നു. എന്നാൽ നമ്മുടെ രേഖയെപ്പറ്റി 1301-ൽ തോമാസ്സീഹായുടെ സിഹാസനം കൊടുഅഞ്ചുരുൾഡാണ്. ഈ രേഖയെപ്പറ്റി കുടുതൽ അറിയുവാനാഗ്രഹമുള്ളവർ പ്ലാസിയച്ചുരെ ‘The Hierarchy of Syro-Malabar Church’ (പ്രകാശം പബ്ലിക്കേഷൻസ്, 1976) നോക്കുക.